

TRAVAUX DE BRODERIE

PATRONS VENNAT

No. 704 — Superbe modèle pour Set d'Autel en broderie richelieu. Patrons à tracer amitié 25c, corporal 30c, trois autres morceaux ensemble 30c, perforé amitié 50c, corporal 35c, trois autres morceaux 50c. Au fer chaud amitié 35c, corporal 30c, manutegre et purificateur 25c chaque, palette 20c. — Examplés sur toile fine 5 morceaux ensemble suivant qualité \$3.25 au \$4.50. Coton M. F. A. pour la broderie, première marque française 90c.

ABONNEZ-VOUS A NOTRE REVUE MENSUELLE DE BRODERIE ET MUSIQUE 12c SEULEMENT PAR AN. CATALOGUE GENERAL DE BRODERIE 20c. — ALBUM DE LAYETTE 15c.

— Une soirée-surprise fut organisée par Mme Robert P. Cyr, en l'honneur de Mme Gilbert Titus, en signe d'adieu à son départ. Étaient présentes: Mesdames Edy Soudy, Gustave Pelletier, Ovide Lapointe, Rodolphe Rivard, Edmond Comeau, Fred Godreau, Emilie Nadeau, Alphonse Lamontagne, Urick Daigle, Georges A. Cloutier, Lorne Bourgois, Charlie Violette, Thérèse Lévesque, Édouard Dubé, Aylre Arsenault, Harry Roy, James E. Cyr, Mmes Claire Soucy et Albertine Lapointe.

COUPONS — PATRONS VENNAT

"Le Madawaska"
75, rue de l'Église, Edmundston.

Nom:
Rue et No.:
Adresse:
Ci-inclus: pour patrons Nos.

ST-LEONARD

(D.C.S.)
Soirée-Surprise

— Une soirée-surprise fut organisée par Mme Robert P. Cyr, en l'honneur de Mme Gilbert Titus, en signe d'adieu à son départ. Étaient présentes: Mesdames Edy Soudy, Gustave Pelletier, Ovide Lapointe, Rodolphe Rivard, Edmond Comeau, Fred Godreau, Emilie Nadeau, Alphonse Lamontagne, Urick Daigle, Georges A. Cloutier, Lorne Bourgois, Charlie Violette, Thérèse Lévesque, Édouard Dubé, Aylre Arsenault, Harry Roy, James E. Cyr, Mmes Claire Soucy et Albertine Lapointe.

— Mme James E. Cyr, de l'avenue Cyr a reçu à l'heure du dîner en l'honneur de Mme Gilbert Titus, à l'occasion de son départ. Ses invités étaient: MME et Mesdames Gilbert Titus, Ovide Lapointe, Gustave Pelletier, Aylre Arsenault, Rodolphe Rivard, Robert P. Cyr, G.-A. Cloutier.

— À la partie de bridge qui précéda et à laquelle les dames seules assistèrent, le premier prix fut gagné par Mlle Ovide Lapointe, et le prix de consolation par Mme Robert P. Cyr.

— Une soirée avait lieu le 26 janvier, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Robert P. Cyr, MM. et Mesdames Rodolphe Rivard, Gilbert Titus, James E. Cyr, et Dr Georges Cloutier assistaient. Au prix de la soirée furent gagnés par M. et Mme James Cyr. De délicieux rafraîchissements furent servis par l'hôte. Il y eut aussi musique et divers amusements.

— Mme Gilbert Titus sont partis vendredi matin pour St-Jean. Ils reviendront au printemps. M. Titus est ingénieur de districts des grandes routes, pour le comté de Madawaska.

— Mme Fred I. Cyr recevait dimanche après-midi en l'honneur de sa petite-fille, Vilma Delamey, à l'occasion de son dixième anniversaire de naissance. Les petites invitées étaient: Mlles Ruth Delamey,

— A —
VOTRE SERVICE AVEC DIGNITE

CERCUEILS — DECORATIONS EMBEAUMENT

— CORBILLARD AUTOMOBIL —
— AMBULANCE —

J. ROBERT BOUCHER
Directeur de Funérailles — Embaumeur diplômé
EDMUNDSTON, N.-B.
Téléphone 86-2 — 14, rue Canada

A LA BANQUE PROVINCIALE

M. Alfred Lambert est élu directeur M. G.-A. Savoy, nommé commissaire-censeur.

— La réunion des actionnaires de la Banque Provinciale du Canada, tenue à Montréal mercredi, le 26 courant, M. Alfred Lambert, commissaire-censeur de cette institution depuis 1929, a été choisi directeur. M. Lambert est élu président.

— M. Alfred Lambert qui vient d'être élu Membre du Conseil d'Administration de la Banque Provinciale du Canada, à l'Assemblée récente des actionnaires.

— M. Alfred Lambert est un industriel bien connu dans tous les milieux. Il dirige la Maison Alfred Lambert Limitée, fabricant et grossiste en chaussures. De Montréal, il est président de l'Action Shoe Co. Ltd, et de l'Action Rubber Co. Ltd, toutes deux d'Action Vale; directeur de la Canada Accident and Fire Ass. Co., ex-membre de la Commission du Port de Montréal et président de la Chambre de Commerce de Montréal, membre du Montreal Board of Trade, de l'Association des Manufacturiers Canadiens, de la Canadian Shoe Manufacturers Association, ex-président général de Français M. Lambert est aussi président de la Société des Artisans Canadiens, la prévention des accidents du travail d'une section industrielle pour l'année 1932.

— M. William Robinson d'Edmundston est élu en ville par affaires, cette semaine.

— M. Hectorine Lapointe, pharmacienne graduée de Campbellton, est de retour dans sa famille.

— M. Emile Soucy est actuellement au Château Deblat, à Trois-Rivières où il prend un repos.

— M. et Mme Louise Lapointe sont partis à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Jeanine, Sylvia, Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Lapointe.

— M. et Mme Roméo Tardif sont partis à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Yvonne, Parrain et marraine, M. et Mme Fred Godreau.

UNE NOUVELLE GARANTIE DES PNEUS ANNONCÉE

— Afin d'éliminer autant que possible toute discussion dans l'ajustement des réclamations, une nouvelle garantie des pneus vient d'être annoncée par tous les plus importants fabricants de pneus. Ceux-ci sont d'avis, qu'à l'avenir, les propriétaires de voitures-automobiles n'auront plus à discuter avec les marchands ou les fabricants sur la validité de leurs réclamations.

— La nouvelle garantie, rédigée dans le but d'éliminer toutes les discussions possibles, garantit les pneus sur voitures à passagers en service privé, pendant une période de 9 ou 12 mois suivant le modèle du pneu. Un certificat de garantie est livré avec chaque pneu.

— Tous les hasards de la route, excepté les crevaisons et le roulage à plat, sont couverts par la nouvelle garantie et provision est faite pour une réparation satisfaisante ou un ajustement pro rata basé sur les termes de la garantie. Vous verrez que, sous cette garantie, allocation sera faite pour dommages qu'occasionnent, coupures, roues hors d'alignement, freins défectueux, etc. ce qui n'était pas couvert par les garanties précédentes. Cette nouvelle garantie, marquée pour l'usage des détaillants, garantit les pneus sur les automobiles. Les grands fabricants de pneus croient que, de la nouvelle forme de garantie, résultera un service automobile plus satisfaisant par l'élimination de tous les litiges et par la plus grande protection donnée.

Madawaska, Me

— M. et Mme Isale L. Cyr a reçu à un bridge vendredi passé: M. et Mme Fred I. Cyr, M. et Mme Geo. Gardiner, M. et Mme Alfred Dumais. Le premier prix fut gagné par Mme Geo. Gardiner. Un délicieux goûter lui fut servi.

— M. Irène Cyr, de St-Luce, a passé quelques jours avec ses parents M. et Mme John J. Cyr de St-David.

— M. Hector Bourgois de Frenchville visitait des amis en ville, à la fin de la semaine dernière.

— M. Georges Roy de St-Luce est en ville par affaires, lundi.

— M. et Mme Irène Cyr ont donné une soirée intéressante dimanche soir au profit de la paroisse. On joua aux cartes, puis un programme de musique présenta des numéros d'exception.

— M. et Mme Lévis B. Martin ont reçu à un bridge dimanche soir: M. et Mme Jérôme Albert, M. et Mme Isale L. Cyr, M. et Mme Albert Lapointe.

— M. et Mme Louise et Laura Beaulieu ont passé la fin de semaine avec leur frère Pat, de St-David.

— Mlle Edith Deschênes est revenue, après une semaine de vacances à Port Kent.

— M. et Mme Irène Cyr ont reçu à un bridge dimanche soir: M. et Mme Jérôme Albert, M. et Mme Isale L. Cyr, M. et Mme Albert Lapointe.

— M. et Mme Louise et Laura Beaulieu ont passé la fin de semaine avec leur frère Pat, de St-David.

— M. et Mme Irène Cyr ont reçu à un bridge dimanche soir: M. et Mme Jérôme Albert, M. et Mme Isale L. Cyr, M. et Mme Albert Lapointe.

LAC-BAKER

— Un groupe de parents et d'amis se réunissait jeudi passé à la demeure de M. et Mme Hypolite Nadeau, à l'occasion du départ de leur fils: Aliné qui s'en va entrer en communauté religieuse, à la maison-nère des Filles de l'Assomption, à Campbellton.

— Assistaient à cette soirée d'adieu: M. et Mme Albert H. Nadeau, M. et Mme Nadeau, Danne, Pelletier, Hector Pelletier, Solyme Pelletier; Mlles Astida et Laura Banville, Azilda, Océlie et Jeannette Lang, Corinne, Laurier, Berthe, Priscille et Béatrice Laurière, Lorette Martin, Océlie, Aurèle et Rita Nadeau, Anna, Marie, Alice Nadeau, Léonie et Diana Pelletier, Irma Tardif; M. et Mme Nadeau, Nadeau, Pelletier, Julien Lang, René H. Nadeau, René A. Nadeau, Léonie, Emilie et Albanie Nadeau, Eric, François, Edgar Nadeau, il y eut partie de Charlemagne et un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée par Mme Nadeau. Tous se retirèrent après avoir fait leurs adieux à Mlle Nadeau, et faisant des vœux pour son bonheur dans la vie religieuse.

GRAND SAULT, N.B.

(D.N.C.)

— M. Fred Pirie est parti vendredi pour un voyage d'affaires d'un mois à St-Jean.

ST-LEONARD

W. B. A.

— Mlle Thérèse Lévesque, présidente de la revue W. B. A. de St-Léonard, a distribué cette semaine dans les familles où se trouvent des membres junior, cent lettres de fin de course et de certificat, offerts à leur expédition. Dans quelques jours elle recevra aussi de la laine pour même destination. Maintenaient que nos lettres de course et de certificat sont expédiées, nous recevrons également des coupons pour confection de vêtements. Les dames qui voudront bien venir en aide à ces œuvres, devront donner leurs noms aux présidentes de ces œuvres. Mme Catherine Cyr, pour le cercle de couture, Mlle Thérèse Lévesque, pour le cercle de tricotage. Mme Margie Violette, pour le cercle de broderie. Les dames de ce cercle ont en leur possession une salle de couture dont elles pourront se servir en tout temps. Il n'y a plus qu'à se mettre à l'œuvre. (communiqué.)

Le Canton Pascalis . . .

— Il semble décidé décidé que la politique du RETOUR A LA TERRE sera continuée en 1933.

— C'est sage, car il vaut mieux aider les familles qualifiées à s'établir sur des terres, plutôt que de les condamner à démembrer chaque mois, en ville, tout en dépensant le même argent.

— Et aux pays des mines d'or au moins 2,000 familles trouveraient facilement de quoi se placer, si nos gouvernements le veulent.

— Environ 6 ou 7 milles de la gare du Chemin de Fer National du Canada, à Senneterre, entre les beaux lacs Pascalis et Thibonmont, s'étend une plaine boisée au sol d'alluvions argileuses d'une fertilité égale à celle de bonnes terres à blé de l'ouest canadien.

— Par la rivière Bell on se rend facilement en canot jusqu'au centre de cette plaine, en plus un bon chemin qui part de Senneterre atteint la plaine, réduisant ainsi qu'il s'agit de la fertilité de ce terrain, on s'aperçoit que c'est d'origine due de nos nombreux mines d'or découvertes dans les environs.

— Sur ces terres qui appartiennent au gouvernement 150 familles pourraient facilement se créer à des établissements agricoles qui avant peu d'années feraient l'envie des cultivateurs des vieux centres.

— Il est maintes avantages pour faciliter ce résultat. En plus des facilités d'établissement, de la chasse et de la pêche qui ne sont pas à désigner, la fertilité du sol, cette région aura un marché exceptionnel pour la vente de tous les produits récoltés dans le pays, à cause de la proximité des mines d'or.

— De fait, dans un wagon de 10 milles les futurs cultivateurs de Pascalis atteindront les mines Beaufort, Matthews, Treadwell-Yukon, (où l'on a dépensé plus d'un million depuis 14 années), les mines LeRoy, Dome, Hughes, et enfin la récente découverte dans le Thibonmont, que les propriétaires de la Hollinger sont à développer.

— C'est dire que jamais les futurs colons de Pascalis ne pourront recueillir assez pour fournir un marché comme celui-là.

— L'Economie dans le Vêtement —

— Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour les moins encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de nettoyage et de refais des vêtements.

— Et le coût est étonnamment bas. Apprenez vos vêtements ici vous pouvez au téléphone à 32-2 et nous irons vous voir.

R. H. RICHARDS
Nettoyage et Pressage
37, rue de l'Église — Edmundston
Service rapide — Tél.: 32-2

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to Amend Chapter 89 of the Acts of the Legislative Assembly, 13 Geo. V. (1923), An Act to amend An Act relating to the Town of Grand Falls, so as to increase the temporary borrowing power of the town from five thousand dollars to fifteen thousand dollars.

Dated this fourteenth day of January, A. D. 1933.

JOHN M. KEEFE,
Solicitor for the Town of Grand Falls.

Avis de Législation

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE qu'application sera faite à la Législature du Nouveau-Brunswick à la prochaine session, pour faire passer un Acte amendement le Chapitre 89 des Actes de la Législature, 13 Geo. V. (1923), un Acte pour amender un Acte se rapportant à la Ville de Grand-Sault, de façon à augmenter le pouvoir temporaire d'emprunt de la ville de CINQ MILLE dollars à QUINZE MILLE dollars.

Daté ce quatorzième jour de janvier, A. D. 1933.

JOHN M. KEEFE,
Soliciteur pour la Ville de Grand-Sault.

Y ETES-VOUS ALLÉ ?

— En allant voir les livres à la Bibliothèque Paroissiale, vous en trouverez de grand nombre qu'il vous plaira de lire pendant les longues soirées d'hiver.

— Ça vaut mieux que n'importe quoi pour passer des veillées agréables et instructives.

ST-EUSEBE

(D.N.C.)
Naisances

— M. et Mme Thimothé Dubé sont partis à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Réal, Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Dubé.

— M. et Mme Oscar Beaulieu ont né une fille baptisée Marie, Germaine; parrain et marraine, M. et Mme Philippe Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Edmond Morneau ont né un fils baptisé Joseph, Louis, Gérard parrain et marraine, M. et Mme Louis Et-Orges de St-Rose du Désert, grands-parents de l'enfant.

— M. et Mme Alfred Ouellet de Notre-Dame étaient en promenade chez leurs parents, ces jours derniers.

— M. et Mme Théophile Dubé et leurs enfants étaient en promenade chez leurs parents dernièrement.

— M. Hubert Jean-Baptiste Morin, vicair à St-Fabien, était en promenade chez ses parents, dernièrement. Il était accompagné de son frère et de sa belle-sœur, M. et Mme Pierre Morin de Notre-Dame.

AU BON VIEUX TEMPS

Toto — Comment faisait-on les éclairs et le tonnerre avant l'invention de l'électricité?

— Au gaz, naturellement!



ALFRED B. PELLETIER

STATUAIRE
Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épigraphes Pierre égyptienne — Granites — Marbre —

ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. 23.

Dry Cleaning

Le Canton Pascalis . . .

— Il semble décidé décidé que la politique du RETOUR A LA TERRE sera continuée en 1933.

— L'Economie dans le Vêtement —

— Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour les moins encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de nettoyage et de refais des vêtements.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to Amend Chapter 89 of the Acts of the Legislative Assembly, 13 Geo. V. (1923), An Act to amend An Act relating to the Town of Grand Falls, so as to increase the temporary borrowing power of the town from five thousand dollars to fifteen thousand dollars.

Avis de Législation

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE qu'application sera faite à la Législature du Nouveau-Brunswick à la prochaine session, pour faire passer un Acte amendement le Chapitre 89 des Actes de la Législature, 13 Geo. V. (1923), un Acte pour amender un Acte se rapportant à la Ville de Grand-Sault, de façon à augmenter le pouvoir temporaire d'emprunt de la ville de CINQ MILLE dollars à QUINZE MILLE dollars.

Y ETES-VOUS ALLÉ ?

— En allant voir les livres à la Bibliothèque Paroissiale, vous en trouverez de grand nombre qu'il vous plaira de lire pendant les longues soirées d'hiver.

CASSE - TETE

PROBLEME No. 5

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

LE MADAWASKA

Edmundston, N. B.
Messieurs : —

Je vous envoie la meilleure solution que j'ai pu trouver moi-même à votre "Casse-tête" No. 5.

Nom:
Adresse:

COMMENT LE RESOUDRE

— Armez-vous d'un dictionnaire et d'une forte dose de patience et étiquetez soigneusement. Il s'agit de placer dans les espaces blancs (rouges ou blancs) des lettres qui formeront des mots dont vous trouverez plus bas la signification.

— Les mots doivent se lire dans les directions horizontale et verticale. Les chiffres vous indiquent où trouver la signification des mots dans la liste suivante. Celle-ci est en deux parties; elle explique les mots allant de gauche à droite et ceux allant de haut en bas.

HORIZONTALEMENT

- 1 — Qui ont rapport à une période préhistorique.
- 2 — Lettre grecque — Emme.
- 3 — La moitié d'un bruit — Préfixe — Mètre de niveau les assises d'une construction.
- 4 — Salle de convalescence munie de sièges — Sable caillouteux.
- 5 — Livre d'église — Triste, d'une saveur rude.
- 6 — Insecte diptère — Signe en musique.
- 7 — Nom des runes germaniques — Feld-maréchal prussien qui se distinguait à Waterloo.
- 8 — Fleur — Frezon masculin.
- 9 — Habileté — Hardi.
- 10 — Les possesseurs du franco-algérien de cette ville portèrent le titre de roi du XIV au XVII siècle — Symbole chimique — Divinités.
- 11 — Cylindre en laiton pour nettoyer l'âme d'une arme à feu — Grand-ouvert.
- 12 — Marchands de petits écrans portatifs.

VERTICALEMENT

- 1 — Genre de reptiles sauriens du Brésil.
- 2 — Incoordination pathologique des mouvements du corps — Dans l'alphabet hébreu.
- 3 — Plats pour prendre les pieds, les allouettes — Port constituant un village des Pyrénées — Mère des premiers enfants.
- 4 — Fut redoublé — Personnage des comédies de Ténence.
- 5 — Mesurer — Rusé.
- 6 — Rivière de France — Placera.
- 7 — Empereur Romain né en Italie — Port sur l'Adriatique.
- 8 — Ville s'appelant autrefois: In-terama — Du vert avaloir — Note — Espèce de luth.
- 9 — Venue au monde — Énager des pierres ensemble en bâtissant.
- 10 — Se dit de affections cutanées à contours sinués.

NOTRE CONCOURS

— A la personne qui nous enverra la meilleure solution au problème posé plus haut, nous donnerons un abonnement de SIX MOIS ou un renouvellement pour la même période.

— Une personne arrivant première plus d'une fois dans ce concours peut faire bénéficier un parent ou un ami de cet abonnement GRATUIT de six mois.

— Trois mentions honorables donneront droit également à la prime. Nous recevrons les réponses jusqu'au SAMEDI le 11 février. La réponse à ce problème sera publiée le 16 février, ainsi que le nom de l'auteur gagnant.

NOTRE CONCOURS No. 3

Gagnant : M. Alfred J. Lauzier, Grand'Isle, Me.

Mentions Honorables : Bénédicte Collin, Edmundston; A. Duré, Edouard, F. Q.; Léonel Soucy, St-Léonard; Athéa Cyr, Edmundston; Ghislaine Fortin, Cabano; Madeleine Bézanger, 286, rue St-Joseph, Lauzon, Que.; Evangéline LeBlanc, Edmundston; M. Jules Gagné, Edmundston; Mme Albine Lévesque Rivière-Beau; Reine Pelletier, St-François; An-lauré; Albert Lang, Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Poenitence; M. R. N. LeBlanc, 27, Ave Lévis, Québec; Henri Paillard, Clair; Yvette Michaud, St-François; Mmes Louis N. Morin, Edmundston; Mme Robert Gibbs, Baie Ste-Anne, N.-B.; J. R. Fournier, Sanatorium N.-D. de Lourdes de Bathurst; Marie-Berthe Pelletier, St-Basile; Mme J. R. Pettigrew, Edmundston; M. Robert Dumais, Edmundston; Marcel Trudel, Loreville, P. Q.; Dr A. Somany, Shediac; Alphonse Daigle, Clair; Mme Aurèle Bérubé, Edmundston; Mme Albert Arsenault, Pelletier's Mills; Irène F. Daigle, Baker-Brook; Mme Pierre Bertrand, Montréal; Gertrude Côté, Cabano.

SOLUTION AU PROBLEME No. 3

hochet Xiusils
egaux XbXsuret
urieux Xar Xure
rene Xl Xbiser
e Xs Xa Xa Xn Xte
s Xp Xn Xa Xv Xs
Xfoire Xhabit X
v Xt X Xep X Xc
or Xdo X Xa Xht
raser X Xneron
aval Xete Xrrire
cilie X Xlotir
etiers X Xmuse la

PROCUREZ-VOUS

L'ALMANACH DU PEUPLE

par la poste
25c 35 cents

L'IMPRIMERIE DU "MADAWASKA"
Caster 159 — Edmundston, N. B.